



**Faltbares Wasserbad mit Massagefunktion**  
**Foldable water bath with massage function**  
**Bain-marie pliable avec fonction massage**  
**Opvouwbaar waterbad met massagefunctie**

**DE (2) | EN (8) | FR (14) | NL (20)**

# DE | SEECODE Faltbares Wasserbad mit Massagefunktion

## Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf unseres SEECODE Faltbaren Wasserbades mit Massagefunktion, mit dem Sie Ihre Füße behaglich in sprudelndem, warmen Wasser baden und dabei durch rotierende Kugeln wohltuend massieren lassen können. Nach dem Gebrauch ist das Wasserbecken platzsparend faltbar und auf kleinstem Raum zu verstauen.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das SEECODE Faltbare Wasserbad mit Massagefunktion nutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie das SEECODE Faltbare Wasserbad mit Massagefunktion Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf. Unser Produkt ist nur für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Bitte bewahren Sie dieses Produkt zur Sicherheit von Kindern außerhalb ihrer Reichweite auf.

## WARNUNG

Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Auch eine Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.

## Packungsinhalt

SEECODE Faltbares Wasserbad mit Massagefunktion und integriertem Tragebügel für den Transport.  
Fernbedienung

## Technische Daten

Maße: Höhe ausgeklappt 290 mm, zusammengeklappt 170 mm

Außenmaße: 390 x 410 mm

Wannentiefe: 180 mm

Gewicht: 3 kg

Temperaturbereich: 35° – 48 ° Celsius

Nennspannung: 110 V/ 220 V

Nennfrequenz: 60/50Hz

Nennleistung: 420 W Sicherheitskategorie



## Wasserbecken öffnen und schließen

Entfernen Sie den Deckel auf der gegenüberliegenden Seite des Displays.

O Auseinanderziehen des Beckens

Halten Sie den Boden des Beckens nach unten gedrückt, nehmen Sie einen Beckenrand und heben Sie ihn bis zur maximalen Position nach oben an, nehmen dann den anderen Rand und heben Sie ihn ebenso nach oben. Achten Sie darauf, dass beide Seiten ganz hochgezogen sind. Befestigen Sie dann den linken und rechten Stützrahmen im Becken an den entsprechenden Aussparungen innen.

O Zusammenlegen des Beckens

Lösen Sie die Stützrahmen an beiden Seiten des Beckens, legen Sie sie übereinander am Boden des Beckens ab und drücken Sie die Beckenränder an der linken und rechten Seite gleichzeitig nach unten zum Boden hin.

Legen Sie Ihre Füße oder Hände nicht auf den Beckenrand, wenn Sie das faltbare Wasserbad benutzen, damit es nicht zusammenfällt.

## ACHTUNG

Niemals das Fußbad ohne Wasser benutzen, da dies zu Schäden an den Maschinenteilen führen kann. Achten Sie dabei darauf, dass die Wassertemperatur unter 40° C liegt.

## Bedienungsanleitung

Füllen Sie Wasser in das Becken. Es wird empfohlen, warmes Wasser unter 40 C einzufüllen. Schließen Sie die Stromversorgung an, das Display schaltet sich ein.



Drücken Sie die **ON/OFF-Taste**, um das Wasserbad mit Massagefunktion zu starten. Nach dem Einschalten schalten Sie **BUBBLE HEATING** für die Sprudelfunktion ein und heizen Sie das Wasser bis zu der von Ihnen gewünschten Temperatur auf, um dann eine konstante Temperatur zu erhalten.

Stellen Sie die Temperatur mit den Tasten **TEMP –** und **TEMP +** zum Aufheizen oder Senken ein. Sie können eine Temperatur nach Ihrem Wohlbefinden zwischen 35° C und 48° C wählen. Für ein Abkühlen empfehlen wir etwas kaltes Wasser nachzufüllen.

Nach dem Aufheizen wird die eingestellte Temperatur automatisch gehalten.

Stellen Sie die Zeit über die Zeiteinstellung **TIMER** ein. Sie kann von 10 bis 60 Minuten frei eingestellt werden. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, ändert sich die Zeiteinstellung um 10 Minuten. Die Startzeit ist beim Einschalten automatisch auf 30 Minuten eingestellt.

Drücken Sie nun die Taste **MESSAGE** einmal, um die Fußsohle zu massieren. Standardmäßig stellt das Programm die Massagezeit auf 15 Minuten ein und schaltet sie danach automatisch ab.

Dieses Gerät besitzt Touchscreen-Sensortasten. Spritzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Bedienfeld, um Störungen und Programmfehler zu vermeiden.

## Programme

Mit **MODE** können Sie zwischen 4 vorprogrammierten Programmen wählen.

Diese werden in folgender Reihenfolge geschaltet: **MODE 1, MODE 2, MODE 3, MODE 4.**

Das Display zeigt das jeweils ausgewählte Programm an.

Folgende Programme stehen zur Verfügung:

MODE 1 - Massage, Sprudel, Heizung 42°

MODE 2 - Sprudel, Heizung 40 °

MODE 3 - Massage, Sprudel, Heizung 43°

MODE 4 - Massage, Sprudel, Heizung 45°

Funktion der Fernbedienung

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie am Batteriefach. Alle Funktionen für die Bedienung finden Sie auch auf Ihrer Fernbedienung.



### **Wichtige Hinweise, bitte sorgfältig beachten**

Dieses faltbare Wasserbad mit Massagefunktion ist ein Produkt für den täglichen Gebrauch im Haushalt und kein medizinisches Gerät.

Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten und Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, müssen die folgenden Sicherheitsvorkehrungen einhalten werden:

Niemals das Fußbad ohne Wasser benutzen, da dies zu Schäden an den Maschinenteilen führen kann.

Bei zu kaltem Wasser können die Funktionen nicht gestartet werden.

Im Falle einer Fehlfunktion des Wasserbad mit Massagefunktion schalten Sie immer zuerst die **ON/OFF-Taste** aus und ziehen Sie dann sofort den Netzstecker. Falls ein Fehler auftritt, den Sie nicht selbst beheben können, öffnen und reparieren Sie das Gerät um Gefahren zu vermeiden nicht selbst.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, dürfen Sie es nicht verwenden. Es muss durch den Händler oder qualifiziertes Personal ersetzt werden. Ziehen Sie nicht

direkt am Netzkabel.

Dieses Produkt ist mit einer motorischen Rotationsfunktion ausgestattet und eignet sich nicht für Personen mit fehlendem Sicherheitsgefühl (einschließlich Kinder) oder körperlichen- und Wahrnehmungs-Problemen, es sei denn, sie werden von einer Aufsichtsperson beaufsichtigt und angeleitet.

Plastikbeutel der Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahrt werden.

Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie nach dem Gebrauch unbedingt den Netzstecker.

Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile anderer Hersteller, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen werden. Wenn das Produkt durch solche Zubehöreile beschädigt wird, übernimmt das Unternehmen keine Garantie.

Um Verbrühungen der Haut des Benutzers durch zu hohe Wassertemperaturen zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, dass Sie kein heißes Wasser mit einer Temperatur von mehr als 40 °C in das Gerät geben.

Personen, die hitzeunempfindlich sind oder sich nicht gut bewegen können müssen von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Personen, die einen Fußabszess, einen Haut-Riss oder eine andere Erkrankung am Fuß haben, dürfen das Fußbad nicht benutzen.

Auch Diabetiker, Personen mit Herzerkrankungen, körperlichen- und Wahrnehmungs-Problemen sowie motorischen Störungen dürfen das Gerät nicht ohne vorher den Hausarzt zu befragen benutzen. Schwangere, Frauen während der Menstruation sollten auch bitte vorab ihnen Arzt befragen.

Berühren Sie bei der Anwendung keine Metallteile, wie z. B. Metallstühle, Heizkörper und andere leitende Gegenstände, die mit der Erde verbunden sind.

Achten Sie stets darauf, dass die Filterabdeckung und das Filtersieb nicht verstopft sind.

Das Fußbad darf aus Sicherheitsgründen nicht im Stehen benutzt werden, verwenden Sie es immer im Sitzen auf einem standfesten Stuhl oder Sessel.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Bereich des Bedienfeldes eindringt. Niemals das Gerät zum Reinigen in Wasser eintauchen. Bitte füllen Sie Wasser immer von der vom Bedienfeld abgewandten Seite.

Falls Flüssigkeit aus dem Gerät austritt, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden.

## **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6

Monate Garantie ab Kaufdatum.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.



### **CE-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

### **Allgemeine Hinweise**

#### **Urheberrecht**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

#### **Hinweise zum Umweltschutz**



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

# EN I SEECODE Foldable water bath with massage function

## Instruction manual

Thank you for purchasing our SEECODE Foldable Water Bath with Massage Function, which allows you to bathe your feet comfortably in bubbling, warm water while being massaged soothingly by rotating balls. After use, the water basin can be folded to save space and stored in the smallest of spaces.

To ensure that you enjoy your product for a long time and can use it to the full, please read these operating instructions carefully before using the SEECODE Foldable Water Bath with Massage Function to avoid damage due to incorrect operation. Please pay special attention to the safety information. If you give the SEECODE foldable water bath with massage function to a third party, this instruction manual should also be handed over. Please keep the operating instructions for future reference. Our product is intended for adult use only. Please keep this product out of the reach of children for their safety.

## WARNING

Children must not use the appliance without adult supervision.  
Cleaning must also not be carried out by children.

## Safety instructions

This appliance is intended for household use only. Only use the appliance in accordance with the instructions in this manual. Do not attempt to repair the appliance yourself. It must be repaired by a  
It must be repaired by a customer service centre or a qualified repair centre.

## Package contents

SEECODE Foldable water bath with massage function and integrated carrying handle for transport.  
Remote control



## Technical data

Dimensions: Height when unfolded 290 mm, when folded 170 mm

Outer dimensions: 390 x 410 mm

Tub depth: 180 mm

Weight: 3 kg

Temperature range: 35° - 48 ° Celsius

Rated voltage: 110 V/ 220 V

Rated frequency: 60/50Hz

Rated power: 420 W Safety category



## Opening and closing the water basin

Remove the cover on the opposite side of the display.

○ Pulling the basin apart

Keeping the bottom of the basin pressed down, take one edge of the basin and lift it upwards to the maximum position, then take the other edge and lift it upwards in the same way. Make sure that both sides are fully raised. Then fix the left and right support frames in the basin at the corresponding recesses inside.

○ Folding the pool

Loosen the support frames on both sides of the pool, place them one on top of the other on the bottom of the pool and press the pool edges on the left and right sides down towards the floor at the same time.

Do not place your feet or hands on the pool rim when using the foldable water bath to prevent it from collapsing.

## ATTENTION

Never use the footbath without water as this may cause damage to the machine parts. Make sure that the water temperature is below 40° C.

## Operating instructions

Fill water into the basin. It is recommended to fill warm water below 40 C. Connect the power supply, the display turns on.



Press the **ON/OFF** button to start the water bath with massage function. After switching on, switch on **BUBBLE/HEATING** for the bubble function and heat the water up to your desired temperature, then maintain a constant temperature. Adjust the temperature with the **TEMP -** and **TEMP +** buttons for heating up or lowering. You can choose a temperature according to your comfort between 35° C and 48° C. For cooling down, we recommend topping up with a little cold water. After heating up, the set temperature is automatically maintained.

Set the time using the **TIMER** setting. It can be set freely from 10 to 60 minutes. Each time you press the key, the time setting changes by 10 minutes. The start time is automatically set to 30 minutes when the unit is switched on.

Now press the **MESSAGE** key once to massage the sole of the foot. By default, the programme sets the massage time to 15 minutes and then switches it off automatically.

This appliance has touch screen sensor buttons. Do not splash water or other liquids on the control panel to avoid malfunctions and programme errors.

## Programmes

With **MODE** you can choose between 4 pre-programmed programmes.

These are switched in the following order: **MODE 1, MODE 2, MODE 3, MODE 4**. The display shows the programme selected in each case.

The following programmes are available:

MODE 1 - Massage, bubble, heating 42°.

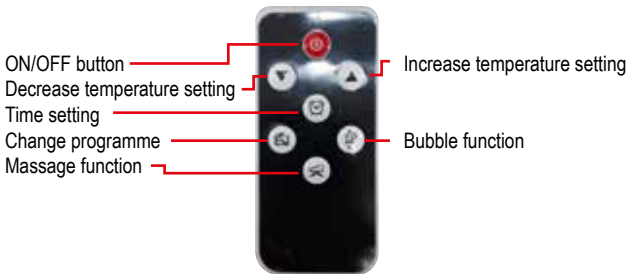
MODE 2 - bubble, heating 40 °

MODE 3 - Massage, bubble, heating 43°.

MODE 4 - Massage, bubble, heating 45°.

## Remote control function

Remove the protective film from the battery compartment before first use. You will also find all the functions for operation on your remote control.



## Important information, please note carefully

This foldable water bath with massage function is a product for everyday household use and not a medical device.

To ensure safe use and prevent injury or damage to property, the following safety precautions must be observed:

Never use the footbath without water as this may cause damage to the machine parts. If the water is too cold, the functions cannot be started.

In the event of a malfunction of the water bath with massage function, always switch off the on/standby button first and then disconnect the mains plug immediately.

If a fault occurs that you cannot rectify yourself, do not open and repair the appliance yourself to avoid danger.

If the power cord is damaged, do not use it. It must be replaced by the dealer or qualified personnel. Do not pull directly on the power cord.

This product is equipped with a motorised rotation function and is not suitable for use by persons lacking a sense of security (including children) or with physical or perceptual problems, unless they are supervised and instructed by a supervisor. Plastic bags of the packaging should be kept out of the reach of small children.

When the appliance is connected to the mains, do not leave it unattended. Be sure to unplug the appliance from the mains after use.

Do not use accessories or parts from other manufacturers that are not recom-

mended by the manufacturer of this product. If the product is damaged by such accessories, the company will not accept any warranty.

To avoid scalding the user's skin due to excessive water temperatures, please make sure that you do not put hot water with a temperature higher than 40 °C into the appliance.

Persons who are insensitive to heat or who cannot move well must be supervised by adults.

People who have a foot abscess, cracked skin or any other foot condition must not use the footbath.

Diabetics, people with heart disease, physical and perceptual problems and motor disorders must also not use the device without first consulting their family doctor.

Pregnant women and women during menstruation should also consult their doctor in advance.

When using the device, do not touch any metal parts, such as metal chairs, radiators and other conductive objects that are connected to the earth.

Always make sure that the filter cover and the filter sieve are not clogged.

For safety reasons, the footbath must not be used standing up, always use it sitting on a stable chair or armchair.

Make sure that no water enters the control panel area. Never immerse the appliance in water for cleaning. Please always fill with water from the side facing away from the control panel.

If liquid leaks from the unit, the unit must no longer be used.

### **Guarantee/warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month warranty from the date of purchase.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy

the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights for defects is free of charge.



### **CE Declaration of Conformity**

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European Directives.

### **General information**

#### **Copyright**

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### **Notes on environmental protection**



The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.



This product must not be disposed of in normal household waste within the European Union. Dispose of the appliance in accordance with regional regulations.

# FR I SEECODE Bain-marie pliable avec fonction massage

## Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté notre SEECODE Bain d'eau pliable avec fonction massage, qui vous permet de baigner confortablement vos pieds dans une eau chaude et bouillonnante tout en bénéficiant d'un massage bienfaisant grâce aux billes rotatives. Après utilisation, le bassin d'eau se plie pour prendre le moins de place possible et se range dans un espace réduit.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le SEECODE Bain d'eau pliable avec fonction massage afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise utilisation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité. Si vous confiez le SEECODE Bain-marie pliable avec fonction de massage à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Notre produit est destiné à être utilisé par des adultes uniquement. Pour la sécurité des enfants, veuillez garder ce produit hors de leur portée.

## AVERTISSEMENT

Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Le nettoyage ne doit pas non plus être effectué par des enfants.

## Consignes de sécurité

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utiliser l'appareil que conformément aux indications de ce mode d'emploi. Ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même. Il doit être réparé par un être réparé par un service après-vente ou un centre de réparation qualifié.

## Contenu de l'emballage

SEECODE Bain-marie pliable avec fonction de massage et poignée intégrée pour le transport.

Télécommande

## Caractéristiques techniques

Dimensions : hauteur dépliée 290 mm, repliée 170 mm

Dimensions extérieures : 390 x 410 mm

Profondeur de la baignoire : 180 mm

Poids : 3 kg

Plage de température : 35° - 48 ° Celsius

Tension nominale : 110 V/ 220 V

Fréquence nominale : 60/50Hz

Puissance nominale : 420 W Catégorie de sécurité



## Ouvrir et fermer le bassin d'eau

Retirer le couvercle du côté opposé à l'écran.

O Écarter le bassin

Tout en maintenant le fond du bassin enfoncé, prenez un bord du bassin et soulevez-le vers le haut jusqu'à sa position maximale, puis prenez l'autre bord et soulevez-le de la même manière. Veillez à ce que les deux côtés soient complètement relevés. Fixez ensuite les cadres de support gauche et droit dans la piscine au niveau des encoches correspondantes à l'intérieur.

O Pliage du bassin

Détachez les cadres de soutien des deux côtés du bassin, placez-les l'un sur l'autre au fond du bassin et appuyez simultanément sur les bords du bassin des côtés gauche et droit vers le sol.

Ne posez pas vos pieds ou vos mains sur le bord du bassin lorsque vous utilisez le bain-marie pliable, afin d'éviter qu'il ne s'effondre.

## ATTENTION

N'utilisez jamais le pédiluve sans eau, car cela pourrait endommager les pièces de la machine. Veillez alors à ce que la température de l'eau soit inférieure à 40° C.

## Mode d'emploi

Remplissez le bassin d'eau. Il est recommandé de verser de l'eau chaude à moins de 40 C. Branchez l'alimentation électrique, l'écran s'allume.



Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour démarrer le bain d'eau avec fonction de massage. Après la mise sous tension, allumez **BUBBLE/HEATING** pour la fonction de bain bouillonnant et chauffez l'eau jusqu'à la température que vous souhaitez, puis maintenez une température constante.

Réglez la température à l'aide des boutons **TEMP -** et **TEMP +** pour chauffer ou baisser la température. Vous pouvez choisir une température selon votre confort, entre 35° C et 48° C. Pour un refroidissement, nous vous recommandons de rajouter un peu d'eau froide.

Après le chauffage, la température réglée est automatiquement maintenue.

Réglez la durée à l'aide du réglage de l'heure **TIMER**. Elle peut être réglée librement de 10 à 60 minutes. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le réglage de l'heure change de 10 minutes. L'heure de départ est automatiquement réglée sur 30 minutes à la mise en marche.

Appuyez maintenant une fois sur la touche **MASSAGE** pour masser la plante des pieds. Par défaut, le programme règle la durée du massage sur 15 minutes et l'arrête ensuite automatiquement.

Cet appareil est doté de touches sensibles sur écran tactile. Ne projetez pas d'eau ou d'autres liquides sur le panneau de commande afin d'éviter les dysfonctionnements et les erreurs de programme.

### Programmes

Avec **MODE**, vous pouvez choisir entre 4 programmes préprogrammés.

Ceux-ci sont commutés dans l'ordre suivant : **MODE 1, MODE 2, MODE 3, MODE 4**. L'écran affiche le programme sélectionné à chaque fois.



Les programmes suivants sont disponibles :

MODE 1 - massage, bain bouillonnant, chauffage 42°.

MODE 2 - bain bouillonnant, chauffage 40 °.

MODE 3 - massage, bain bouillonnant, chauffage 43°.

MODE 4 - massage, bain bouillonnant, chauffage 45°.

### Fonctionnement de la télécommande

Avant la première utilisation, retirez le film de protection du compartiment à piles. Vous trouverez également toutes les fonctions nécessaires à l'utilisation sur votre télécommande.

Bouton ON/OFF

Diminuer le réglage  
de la température

Réglage de la durée

Changer de Programme

Fonction massage



Augmenter le réglage de la  
température

Fonction bouillonnement

### Remarques importantes, à observer attentivement

Ce bain d'eau pliable avec fonction de massage est un produit destiné à un usage domestique quotidien et non un appareil médical.

Pour garantir une utilisation en toute sécurité et éviter les blessures ou les dommages matériels, les mesures de sécurité suivantes doivent être respectées :

Ne jamais utiliser le bain de pieds sans eau, car cela pourrait endommager les pièces de la machine.

Si l'eau est trop froide, les fonctions ne peuvent pas être démarrées.

En cas de dysfonctionnement du bain-marie avec fonction de massage, éteignez toujours en premier lieu le bouton de mise en marche/veille, puis débranchez immédiatement la fiche d'alimentation.

En cas d'erreur que vous ne pouvez pas corriger vous-même, n'ouvrez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même afin d'éviter tout danger.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous ne devez pas l'utiliser. Il doit être remplacé par le revendeur ou un personnel qualifié. Ne tirez pas directement sur le câble d'alimentation.

Ce produit est équipé d'une fonction de rotation motorisée et ne convient pas aux personnes qui ne se sentent pas en sécurité (y compris les enfants) ou qui ont des problèmes physiques ou de perception, à moins qu'elles ne soient surveillées et guidées par une personne responsable.

Les sacs en plastique de l'emballage doivent être tenus hors de portée des jeunes enfants.

Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, ne le laissez pas sans surveillance. Débranchez impérativement l'appareil après utilisation.

N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces d'autres fabricants qui ne sont pas recommandés par le fabricant de ce produit. Si le produit est endommagé par de tels accessoires, l'entreprise n'assume aucune garantie.

Afin d'éviter que la peau de l'utilisateur ne soit ébouillantée par une température d'eau trop élevée, veillez à ne pas verser d'eau chaude dans l'appareil à une température supérieure à 40 °C.

Les personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur ou qui ne peuvent pas se déplacer facilement doivent être surveillées par des adultes.

Les personnes souffrant d'un abcès du pied, d'une déchirure de la peau ou d'une autre maladie du pied ne doivent pas utiliser le bain de pieds.

Les diabétiques, les personnes souffrant de maladies cardiaques, de problèmes physiques et de perception ainsi que de troubles moteurs ne doivent pas non plus utiliser l'appareil sans avoir consulté au préalable leur médecin de famille. Les femmes enceintes ou en période de menstruation doivent également consulter leur médecin au préalable.

Lors de l'utilisation, ne touchez pas les parties métalliques, telles que les chaises métalliques, les radiateurs et autres objets conducteurs reliés à la terre.

Veillez toujours à ce que le couvercle du filtre et le tamis du filtre ne soient pas obstrués.

Pour des raisons de sécurité, le bain de pieds ne doit pas être utilisé en position debout, utilisez-le toujours en position assise sur une chaise ou un fauteuil stable.

Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la zone du panneau de commande.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer. Veuillez toujours remplir l'eau du côté opposé au panneau de commande.

Si du liquide s'échappe de l'appareil, celui-ci ne doit plus être utilisé.

## **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Ce délai comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

## Déclaration de conformité CE

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences fondamentales des directives européennes applicables.

## Remarques générales

### Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## Remarques relatives à la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

# NL | SEECODE Opvouwbaar waterbad met massagefunctie

## Gebruiksaanwijzing

Dank u voor uw aankoop van ons SEECODE Opvouwbaar Waterbad met Massagefunctie, waarmee u uw voeten comfortabel kunt baden in bubbelend, warm water terwijl u zachtjes gemasseerd wordt door roterende ballen. Na gebruik kan de waterbak plaatsbesparend worden opgevouwen en in de kleinste ruimte worden opgeborgen.

Om ervoor te zorgen dat u lang plezier hebt van uw product en het optimaal kunt gebruiken, dient u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u het SEECODE Opvouwbaar waterbad met massagefunctie in gebruik neemt, om schade door onjuiste bediening te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinformatie. Indien u het SEECODE opvouwbaar waterbad met massagefunctie aan een derde geeft, dient u ook deze gebruiksaanwijzing te overhandigen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Ons product is alleen bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd dit product buiten het bereik van kinderen voor hun veiligheid.

## WAARSCHUWING

Kinderen mogen het toestel niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene. Het schoonmaken mag ook niet door kinderen worden uitgevoerd.

## Veiligheidsvoorschriften

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel alleen volgens de aanwijzingen in deze handleiding. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het moet gerepareerd worden door een  
Het moet worden gerepareerd door een klantenservicecentrum of een gekwalificeerd reparatiecentrum.

## Inhoud van de verpakking

SEECODE Opvouwbaar waterbad met massagefunctie en geïntegreerde draaggreep voor transport.

Afstandsbediening

## Technische gegevens

Afmetingen: Hoogte uitgeklaapt 290 mm, ingeklapt 170 mm

Buitenafmetingen: 390 x 410 mm

Diepte kuip: 180 mm

Gewicht: 3 kg

Temperatuurbereik: 35° - 48° Celsius

Nominale spanning: 110 V/ 220 V

Nominale frequentie: 60/50Hz

Nominaal vermogen: 420 W Veiligheidscategorie



### Openen en sluiten van de waterbak

Verwijder de afdekking aan de andere kant van het display.

O Het bassin uit elkaar trekken

Houd de bodem van de bak ingedrukt, neem één rand van de bak en til die omhoog tot de maximumstand, neem vervolgens de andere rand en til die op dezelfde manier omhoog. Zorg ervoor dat beide zijden volledig omhoog staan. Bevestig vervolgens de linker en rechter steunframes in het zwembad op de overeenkomstige uitsparingen binnenin.

O Vouwen van het zwembad

Maak de steunframes aan beide zijden van het zwembad los, plaats ze boven elkaar op de bodem van het zwembad en druk de zwembadranden aan de linker- en rechterzijde tegelijkertijd naar beneden richting de vloer.

Plaats uw voeten of handen niet op de badrand wanneer u het opvouwbare waterbad gebruikt om te voorkomen dat het instort.

### ATTENTIE

Gebruik het voetbad nooit zonder water, omdat dit schade aan de machineonderdelen kan veroorzaken. Zorg ervoor dat de watertemperatuur lager is dan 40° C.

## Gebruiksaanwijzing

Vul water in de bak. Het wordt aanbevolen warm water van minder dan 40 C te vullen. Sluit de voeding aan, het scherm gaat aan.



Druk op de **ON/OFF knop** om het waterbad met massagefunctie te starten. Schakel na het inschakelen **BUBBLE/HEATING** in voor de bubbelfunctie en verwarm het water tot de gewenste temperatuur en houd de temperatuur vervolgens constant.

Stel de temperatuur in met **TEMP -** en **TEMP +** toetsen om op te warmen of te verlagen. U kunt een temperatuur kiezen die bij uw comfort past tussen 35° C en 48° C. Om af te koelen, raden wij aan een beetje koud water toe te voegen. Na het opwarmen wordt de ingestelde temperatuur automatisch gehandhaafd. Stel de tijd in met de **TIMER** instelling. Hij kan vrij worden ingesteld van 10 tot 60 minuten. Elke keer dat u op de toets drukt, verandert de tijdsinstelling met 10 minuten. De starttijd wordt automatisch ingesteld op 30 minuten wanneer het toestel wordt ingeschakeld.

Druk nu eenmaal op de **MASSAGE** toets om de voetzool te masseren. Het programma stelt de massagetijd standaard in op 15 minuten en schakelt deze daarna automatisch uit.

Dit toestel heeft sensortoetsen op het aanraakscherm. Spat geen water of andere vloeistoffen op het bedieningspaneel om storingen en programmafouten te voorkomen.

### Programma's

Met **MODE** kunt u kiezen tussen 4 voorgeprogrammeerde programma's. Deze worden in de volgende volgorde geschakeld: **MODE 1, MODE 2, MODE 3, MODE 4**. Op het display verschijnt telkens het gekozen programma.

De volgende programma's zijn beschikbaar:

MODE 1 - Massage, bubbelen, verwarming 42°.

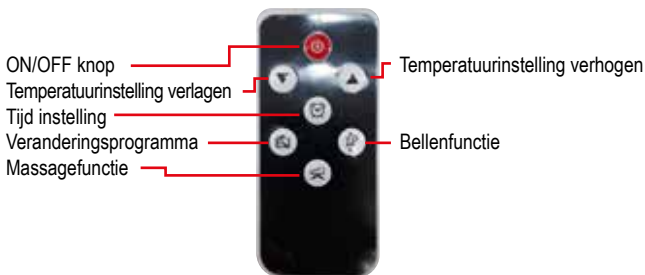
MODE 2 - luchtbel, verwarming 40 °

MODE 3 - Massage, bubbelen, verwarming 43°.

MODE 4 - Massage, bubbelen, verwarming 45°.

### Afstandsbedieningsfunctie

Verwijder voor het eerste gebruik de beschermfolie van het batterijvak. U vindt alle functies voor de bediening ook op uw afstandsbediening.



### Belangrijke informatie, gelieve zorgvuldig te noteren

Dit opvouwbare waterbad met massagefunctie is een product voor dagelijks huishoudelijk gebruik en geen medisch hulpmiddel.

Om een veilig gebruik te waarborgen en letsel of schade aan eigendommen te voorkomen, moeten de volgende veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:

Gebruik het voetbad nooit zonder water, omdat dit schade aan de machineonderdelen kan veroorzaken.

Als het water te koud is, kunnen de functies niet worden gestart.

In geval van een storing aan het waterbad met massagefunctie, altijd eerst de aan/standby-knop uitzetten en dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken.

Als er een storing optreedt die u niet zelf kunt verhelpen, open en repareer het apparaat dan niet zelf om gevaar te voorkomen.

Als het netsnoer beschadigd is, mag u het niet gebruiken. Het moet worden vervangen door de dealer of gekwalificeerd personeel. Trek niet rechtstreeks aan het netsnoer.

Dit product is uitgerust met een gemotoriseerde draaifunctie en is niet geschikt voor gebruik door personen met een gebrek aan veiligheidsgevoel (inclusief kinderen) of met fysieke of perceptuele problemen, tenzij zij onder toezicht staan van en instructies krijgen van een supervisor.

Plastic zakken van de verpakking moeten buiten het bereik van kleine kinderen worden gehouden.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het op het elektriciteitsnet is aangesloten. Zorg ervoor dat u na gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact haalt.

Gebruik geen accessoires of onderdelen van andere fabrikanten die niet door de fabrikant van dit product worden aanbevolen. Indien het product door dergelijke accessoires wordt beschadigd, aanvaardt het bedrijf geen enkele garantie.

Om verbranding van de huid van de gebruiker door te hoge watertemperaturen te voorkomen, dient u ervoor te zorgen dat u geen heet water met een temperatuur van meer dan 40 °C in het toestel doet.

Personen die ongevoelig zijn voor warmte of die zich niet goed kunnen bewegen, moeten onder toezicht van volwassenen staan.

Mensen met een voetabces, een gebarsten huid of een andere voetaandoening mogen het voetbad niet gebruiken.

Diabetici, mensen met hartaandoeningen, lichamelijke en perceptuele problemen en motorische stoornissen mogen het toestel ook niet gebruiken zonder eerst hun huisarts te raadplegen. Zwangere vrouwen en vrouwen tijdens de menstruatie moeten ook van tevoren hun arts raadplegen.

Raak bij gebruik van het toestel geen metalen onderdelen aan, zoals metalen stoelen, radiatoren en andere geleidende voorwerpen die met de aarde verbonden zijn.

Zorg er altijd voor dat het filterdeksel en de filterzeef niet verstopt zijn.

Om veiligheidsredenen mag het voetbad niet staand worden gebruikt, maar moet het altijd zittend op een stabiele stoel of leunstoel worden gebruikt.

Zorg ervoor dat er geen water in het gebied van het bedieningspaneel komt. Dompel het toestel nooit onder in water om het te reinigen. Vul het water altijd vanaf de kant die van het bedieningspaneel is afgekeerd.

Als er vloeistof uit het toestel lekt, mag het toestel niet meer worden gebruikt.



## Garantie/waarborg

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit is inclusief een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop.

Het territoriale toepassingsgebied van de garantiebescherming is heel Europa.

Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallende

Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld. De uitoefening van de wettelijke rechten met betrekking tot gebreken is kosteloos.



### CE Verklaring van Overeenstemming

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.

## Algemene informatie

### Copyright

Dit document wordt beschermd door het auteursrecht. Vermenigvuldiging of herdruk, met inbegrip van uittreksels, alsmede reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.



### Nota's over milieubescherming

De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is weg in overeenstemming met de plaatselijk geldende voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Gooi het toestel weg in overeenstemming met de





## EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH  
Rösrather Str. 333  
D-51107 Köln  
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

EMC 2014/30/EU

ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive EU 2015/863

**Produkt / product:** SEECODE FALTBARES WASSERBAD MIT MASSAGEFUNKTION  
SEECODE FOOT BATH WITH MASSAGE FUNCTION

**Typ/Type:** 20294 / 234-207

**Folgende Normen wurden angewendet: *following Standards are used:***

EN IEC 61558-1:2019; EN 61558-2-16:2009/A1:2013  
EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013  
EN 60335-1:2012+A11:2014; EN 60335-2-32:2003+A1:2008+A2:2015; EN 62233:2008  
IEC 62133-2:2017; IEC 62133-2A  
IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV;  
IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017

Köln, Cologne  
01.03.2022

---

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer

